

ad 671/56/500

Hangon luotsipiirin vuosikertomus

=====

vuodelta 1955.

=====

Luettelo luotsi, majakka- ja meripelastusasemista, luotsikuttereista, veneistä sekä toimihenkilöistä Hangon luotsipiirissä joulukuun 31 päivänä 1955.

A. Luotsihenkilökunta.

	Luotsi- asemia.	Luotsivartio paikkoja.	Luotsi- vanhimpia.	Luotseja.	Luotsi- oppilaita.	Tilapäisiä luotsiopp.	Yhteensä.
Jungfrusund	1	-	1	8	-	(1)	10
Kemiönkanava	1	-	1	-	-	(1)	2
Hanko	1	-	1	13	2 ✓	(1)	17
Jussarö	1	-	1	3	-	-	4
Tammisaari	1	-	1	2	-	-	3
Barönsalmi	1	-	1	7	-	(1)	9
Bågaskär	-	1	-	-	-	-	-
Luotsihenkilökunta:	6	1	6	33	2	4	45
Merikapteenejä		1)	1	5	-	-	6
Kauppalaivureita		2)	1	-	-	-	1
Yliperämiehiä ja perämiehiä		3)	2	2	1	-	5
Aliperämiehiä		4)	1	6	1	-	8
Laivurikoulun suoritt.		5)	-	-	-	-	-
Päällikkötodistuksen saan.		6)	-	-	-	-	-
Luotsien erikoistutkinto		7)	1	18	-	-	19
Ilman tutkintoa tai kirjaa		8)	-	2	-	4	6
			6	33	2	4	45

Jungfrusund 1)2 - 3)2 - 4)4 - 7)1 - 8)1.

Kemiönkanava 4)1 - 8)1.

Hanko 1)3 - 3)2 - 4)4 - 7)7 - 8)1.

Jussarö 7)3 - 8)1.

Tammisaari 3)1 - 7)2.

Barönsalmi 2)1 - 7)6 - 8)2.

B. Loistot ja niiden henkilökunta.

Majakat ja loistot.

Henkilökunta.

Nimi.	Johto- loistot		Linja- loistot		Maja- kat		Radiomaj.mest.	Majakkamest.	Vanhempi majakkavartija	Nuorempi majakkavartija	Sumusireenin hoitaja	Johtoloi- ston hoitaja	Yhteensä
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu							
Bengtskär	-				1			1	1	2			4
Russarö					1								
Gustavsvärn					1		1						1
Jussarö						1							-
<u>Jungfrusundin loistoalue.</u>												4	4
Högländ		1											
Ekholm alempi				1									
" Ylempi				1									
Kuggör		1											
Onholm		1											
Fungskär alempi				1									
" ylempi				1									
Pervittenskär		1											
Tordmulharun				1									
Västerlandet ylempi				1									
Västerlandet		1											
Järnkläpparne		1											
Snäckklubb				1									
Brongskär				1									
Bergskär				1									
Vitgrund				1									
Hellsten		1											
Vitklobb		1											
Järngrynnan		1											
Idskär		1											
Idskärskubb		1											
Galtarna				1									
Lill Ängesö				1									
Lerharu		1											
		12		12	3	1	1	1	1	2	-	4	9

Majakat ja loistot.

Henkilökunta.

Nimi	Johto- loistot.		Linja- loistot.		Maja- kat.		Radiomaj. mest.	Majakkamest.	Vanhempi majakkavartija	Nuorempi majakkavartija	Sumusireenin hoitaja	Johtoloiston hoitaja	Yhteensä.
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu							
Siirto		12		12	3	1	1	1	1	2	-	4	9
<u>Hangon Loistoalue.</u>												2	2
Fläckgrund		1											
Hamnholm			1										
Kasberg			1										
Lill Klippingen länt.		1											
Lill Klippingsgrund		1											
Utterklint		1											
Granskärsharu		1											
Tulliniemi alempi			1										
" ylempi			1										
Tullisaari		1											
Hangon aallonnurtaja	1												
Ormskär alempi				1									
" ylempi				1									
Stubbkål		1											
Lill Tärnskär		1											
Metsänhakkaus	1												
Hankoniemi alempi			1										
" ylempi			1										
Andalskär		1											
Norr Andalskär		1											
Grisselklubb		1											
Mulan alempi				1									
" ylempi				1									
Kummelskär alempi				1									
" ylempi				1									
<u>Tvärminnen loistoalue.</u>												1	1
Trutgrund alempi				1									
" ylempi				1									
Brännvinsgrund alempi				1									
Siirto	2	23	6	21	3	1	1	1	1	2		7	12

Majakat ja loitot.

Henkilökunta.

Nimi	Johto- loistot.		Linja- loistot.		Maja- kat.		Radiomaj. mest.	Majakkamest.	Vanhempi majakkavartija	Nuorempi majakkavartija	Sumusireenin hoitaja	Johtoloiston hoitaja	Yhteensä
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu							
Siirto	2	23	6	21	3	1	1	1	1	2	-	7	12
Storland ylempi				1									
Kalvholm alempi				1									
Skallotaholm ylempi				1									
Allgrund				1									
Roholm				1									
Flakakobb				1									
Vindskär				1									
Kalvholm it.				1									
Aspharu		1											
Furuholm				1									
Koön				1									
Stor Sundharun alempi				1									
Koön ylempi				1									
Svartgrund				1									
Västergadd				1									
Örn		1											
Nätelharu				1									
Parharu				1									
Tvärminne Långskär				1									
Storlandet				1									
<u>Tammisaaren loistoalue.</u>												1	1
Leksvall alempi				1									
" ylempi				1									
Algrund		1											
Lill Harklan		1											
Ekö		1											
Stenskärsgrund		1											
Syndalsholm ylempi				1									
" alempi				1									
Siirto	2	29	6	43	3	1	1	1	1	2	-	8	13

Majakat ja loistot.

Henkilökunta.

Nimi.	Johto- loistot.		Linja- loistot.		Maja- kat.		Radiomaj. mest.	Majakkamest.	Vanhempi majakkavartija	Nuorempi majakkavartija	Sumusireenin hoitaja	Johtoloiston hoitaja	Yhteensä
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu							
Siirto	2	29	6	43	3	1	1	1	1	2	-	8	13
<u>Jussarön loistoalue</u>												1	1
Stånggrund				1									
Lökholm				1									
Julö		1											
Blåbärsgrund				1									
Ådö				1									
<u>Espingskärrin loistoalue.</u>												1	1
Espingskär alempi				1									
" ylempi				1									
Gunnarsö alempi				1									
" ylempi				1									
<u>Busön loistoalue.</u>												1	1
Krokan alempi				1									
Moderholm ylempi				1									
Busö				1									
Djupkubb				1									
Österharu		1											
Notgrund alempi				1									
" ylempi				1									
Träskö alempi				1									
" ylempi				1									
<u>Barön loistoalue.</u>												1	1
Svartö Högnäs				1									
Orslandet				1									
Högholm		1											
Toppholm		1											
Hycklösund pohj.		1											
Hycklösund		1											
Merholm		1											
Sparvholm		1											
Romnäs alempi				1									
Siirto	2	37	7	61	3	1	1	1	1	2	-	12	17

Majakat ja loistot.

Henkilökunta.

Nimi.	Johto-loistot.		Linja-loistot.		Majakat.		Radiomaj. mest.	Majakkamest.	Vanhempi majakkavartija	Nuorempi majakkavartija	Sumusireenin hoitaja	Johtoloiston hoitaja	Yhteensä
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu							
Siirto	2	37	7	61	3	1	1	1	1	2	-	12	17
Ronnäs ylempi			1										
Skansudd länt. alempi			1										
" " ylempi			1										
Barönsalmi alempi				1									
" ylempi				1									
Röngrund alempi				1									
Skansudd ylempi			1										
<u>Elgsjön loistoalue.</u>												1	1
Elgsjö		1											
Bastholm alempi				1									
" ylempi				1									
<u>Bågaskärin loistoalue.</u>												1	1
Höggrund		1											
Hög Bågaskär				1									
Mangrund				1									
Simpgrund				1									
Mangrunds-kobb				1									
Sälterskär it. alempi				1									
" " ylempi				1									
Granö it. alempi				1									
" " ylempi				1									
Bågaskärs-kobb				1									
Låg Bågaskär				1									
<u>Hangon jäänsärkijäväylä</u>													
Måsskär alempi				1									
" ylempi				1									
Granskärsgrund alempi				1									
Kistskär it. ylempi				1									
<u>Kalastus loistot.</u>													
Ljusskär		1											
Kråkudden alempi				1									
Siirto	2	40	12	80	3	1	1	1	1	2	-	14	19

Henkilökunta.

[illegible]

Yhdistelmä.

Ylläpitäjä.	Johto- loistot.		Linja- loistot.		Maja- kat.		Yhteen- sä.
	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	Sähkö	Kaasu	
Merenkulkuhallitus	2	40	15	80	3	1	141
Yksityiset	-	8	8	2	-	-	18
Yhteensä	2	48	23	82	3	1	159

C. Luotsikuttereita ja valtion omistama muita veneitä.

Luotsi- ja majakka-asema.	Veneiden lukumäärä.			Polttoaineet.	Korjaus- ja kunnos- sakitokustannukset.	Yhteensä.
	Moottori- veneitä.	Viitta- veneitä.	Soutu- veneitä.			
Barönsalmen luotsiasema	2	2 x)	2	105.810:-	102.747:-	208.557:-
Jussarön luotsiasema	1	1	1	17.081:-	50.400:-	67.481:-
Tammisaaren luotsiasema	-	1	-	14.669:-	31.287:-	45.956:-
Hangon luotsiasema	3	1	2	194.940:-	877.183:-	1.072.123:-
Jungfrusundin luotsiasema	1	1 xx)	1	104.284:-	585.059:-	689.343:-
Kemiönkanavan luotsiasema	-	1 xx)	-	17.772:-	42.398:-	60.170:-
Bengtskärin majakka	1	-	1	24.735:-	22.676:-	47.411:-
Yleiset menot	-	-	-	xxx) 4.142:-	13.368:-	17.510:-
Yhteensä	8	7	7	483.433:-	1.725.118:-	2.208.551:-

x) Vanha vene ollut luotsipiirin käytössä.

xx) Koneellinen.

xxx) Gustavsvärnin matkoja varten.

Selventäviä tietoja veneistä.

Barönsalmen luotsiasema luotsikutterien pohjapellotystä korjattu.
Kaikissa veneissä tavanomaiset vuosikorjaukset.

Jussarön luotsikutteri L 86. Kansi korjattu lahoista kohdista.
Kutterin kansirakennukset uusittu.

Hangon luotsikutterit. Tavalliset vuosikorjaukset. Luotsikutterihin L 82 ja L 83 laitettu uudet mastot ja asetuksen mukaiset valot. Sähköjohdot uusittu.
Hangon viittavene saanut uuden nostovintturin.

Kemiönkanavan viittavene. (Koneellinen) Tavallinen vuosikorjaus.
Akseli uusittu.

Jungfrusundin luotsiasema. Luotsikutterissa L 39 tehty suuria korjauksia. Pohja osittain uusittu. Keularakennusta lyhennetty, joten peräkansi (syvennys) saatu tilavammaksi. Koneessa on suoritettu perusteellinen korjaus. Masto uusittu samoin kutterivalot ja sähköjohdot.

Bengtškärin yhdysvene L 80. Tavanmukainen vuosikorjaus.

D. Myrskyvaroitusasemia.

=====

Myrskyvaroitusasemia on Hangon luotsipiirissä seuraavissa paikoissa.

Bågaskär	Lev. $59^{\circ}55'54''$ P,	pit. $24^{\circ}01'00''$ I.
Hanko	" $59^{\circ}49'12''$ P,	" $22^{\circ}57'38''$ I.
Jungfrusund	" $59^{\circ}56'46''$ P,	" $22^{\circ}22'20''$ I.

Myrskyvaroitusasemat eivät ole olleet toiminnassa vuoden 1956 aikana.

E. Meripelastusasemia ja pelastusvälineitä.

=====

Hangon luotsipiirissä on pelastusasemia ja välineitä seuraavasti:

Hanko. Pelastusristeilijä "Isokari" on varustettu nykyaikaisilla pelastusvälineillä, radiopuhelimella ja tutkalla. Alusta tarvittaessa tapahtuu hälytys Hanko radion välityksellä tahi puhelimesta pelastusristeilijään.

Vänä. 10 metrin pituinen 1 moottorinen pelastusvene, joka on varustettu köydenammuntalaitteella. Hälytys puhelimesta Hanko 2676/Örö.

Bågaskär. 13 metrin pituinen 2 moottorinen pelastusvene, joka on varustettu köydenammuntalaitteella. Hälytys puhelimesta Bågaskärin luotsivartiopaikka tahi Barönsalmen luotsiasema.

Pelastusasemien keskusvarasto sijaitsee Hangossa.

Eronnutta luotsi- ja majakkahenkilökuntaa sekä lakkautettuja
virkoja ja toimia Hangon luotsipiirissä vuonna 1955.

Aseman nimi.	Luotsiasemat.		Majakka- asemat.		Lakkautettuja virkoja ja toim.		Yhteen- sä
	Eron kautta	Kuole- man kautta	Eron kautta	Kuole- man kautta	Luotsi- asema	Majakka asema	
Luotsipiirikonttori	3	-	-	-	-	-	3
Barönsalmen luotsiasema	1	-	-	-	-	-	1
Jussarön luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-
Tammisaaren luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-
Hangon luotsiasema	2	-	-	-	-	-	2
Kemiönkanavan luotsiasema	1	-	-	-	-	-	1
Jungfrusundin luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-
Bengtskärin majakka	-	-	-	-	-	-	-
Russarön majakka	-	-	1	-	-	-	1
Gustavsvärnin radiomajakka	-	-	-	-	-	-	-
<u>Yhteensä</u>	<u>8</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>8</u>

Luotsipiirikonttori.

Apulaispiiripäällikkö Fredrik Vilhelm Strömbäck'ille myönnetty ero huhtikuun 30 päivästä lukien.

KD № 1065/55/111.

Konttoriapulaiselle Gunvor Margareta Österlund'ille myönnetty ero toukokuun 15 päivästä lukien.

KD № 1181/55/119.

Apulaispiiripäällikkö Johannes Lavikainen nimitetty sisävesipiirin merenkulun-
tarkastajaksi 14/9 -55.

KD № 1805/55/111.

Barönsalmen luotsiasema.

Lakkautuspalkalla olevalle vanhemmalle luotsille Uno Alvar Halen'ille myönnetty
ero kesäkuun 30 päivästä lukien.

KD № 2834/54/119.

Hangon luotsiasema.

Vanhemmalle luotsille Arne Rudolf Sjösten'ille myönnetty ero sairauden takia helmikuun 28 päivästä lukien.

KD N° 215/55/119.

V.t. luotsioppilas John Sid'in määräys peruutettu toukokuun 1 päivästä lukien omasta pyynnöstään.

KD N° 945/55/111.

Kemiökanavan luotsiasema.

Nuoremmalle luotsille Erkki Nurmelle myönnetty ero toukokuun 31 päivästä lukien sairauden takia.

KD N° 1170/55/119.

Russarön majakka.

Lakkautuspalkalla olevalle vanhemmalle majakkavartijalle Evald Robert Söderblom'ille myönnetty ero helmikuun 28 päivästä lukien.

KD N° 378/55/119.

N° 3.

=====

Nimityksiä ja määräyksiä.

	Luotsipiiripäällikkö	Apulaispiiripäällikkö	Konttoriapulainen	Luotsivanhin	Järjestysluotsi	Luotsi	Vanhempi luotsi	Nuorempi luotsi	Luotsioppilas	Radiomajakkamestari	Majakkamestari	Vanh. majakkavartija	Nuor.majakkavartija	Yhteensä
Luotsipiirikonttori	-	5	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Barönsalmen luotsiasema	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Jussarön luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tammisaaren luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hangon luotsiasema	-	-	-	1	-	3	3	-	3	-	-	-	-	10
Kemiökanavan luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Jungfrusundin luotsiasema	-	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	5
Bengtškärin majakka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Gustavsvärnin radiomajakka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä	-	5	2	1	-	4	5	1	6	-	-	-	2	26

Huom. 27.5.1955 annetulla asetuksella N° 279 muutettiin luotsihenkilökunnan virkojen ja toimen nimitykset. Taulukkoon on muutosten toimenpano päivään saakka huomioitu vanhat nimitykset.

Luotsipiirikonttori.

V.t. apulaisluotsipiiripäällikkö Fredrik Vilhelm Strömbäck nimitetty vakinaiseksi helmikuun 5 päivänä.

KD N° 2836/54/111.

Merikapteeni Johannes Lavikainen määrätty apulaisluotsipiiripäälliköksi toukokuun 1 päivästä lukien.

KD N° 980/55/111.

Rouva Ethel Elise Holmström määrätty toukokuun 16 päivästä lukien hoitamaan avointa konttoriapulaisen tointa.

KD N° 1172/55/111.

V.t. apulaisluotsipiiripäällikkö Johannes Lavikainen nimitetty vakinaiseksi kesäkuun 28 päivänä.

KD N° 1087/55/111.

V.t. konttoriapulainen Ethel Elise Holmström nimitetty vakinaiseksi elokuun 30 päivänä.

KD N° 2102/55/111.

Hangon luotsiaseman luotsi Fjalar Ivar Johansson määrätty lokakuun 1 päivästä lukien hoitamaan apulaisluotsipiiripäällikön virkaa.

KD N° 2328/55/111.

J/S Sammon II perämies, merikapteeni Alf Oskar Virtanen nimitetty joulukuun 7 päivänä apulaisluotsipiiripäälliköksi.

KD N° 2430/55/111.

Barönsalmen luotsiasema.

Nuorempi luotsi Ole Elias Dahlström nimitetty huhtikuun 15 päivänä vanhemmaksi luotsiksi.

KD N° 967/55/111.

Hangon luotsiasema.

Merikapteeni John Sid määrätty tammikuun 1 päivästä lukien hoitamaan

luotsioppilaan tointa.

KD N° 2960/54/111.

Aliperämies Per Ragnar Nylund määrätty hoitamaan luotsioppilaan tointa
toukokuun 16 päivästä lukien.

KD N° 1199/55/111.

V.t. luotsivanhin Artur Evert Blomqvist nimitetty luotsivanhimmaksi
toukokuun 17 päivänä.

KD N° 965/55/111.

V.t. vanhempi luotsi Sören Albert Bergfors nimitetty vanhemmaksi luot-
siksi toukokuun 17 päivänä.

KD N° 966/55/111.

Vt. vanhempi luotsi Paul Ferdinand Backman nimitetty vanhemmaksi luot-
siksi toukokuun 17 päivänä.

KD N° 966/55/111.

V.t. vanhempi luotsi Frank Konrad Törnqvist nimitetty vanhemmaksi luot-
siksi toukokuun 17 päivänä.

KD N° 966/55/111.

V.t. luotsi Holger Åke Engblom nimitetty luotsiksi elokuun 30 päivänä.

KD N° 2021/55/111.

V.t. luotsi Fjalar Ivar Johansson nimitetty luotsiksi elokuun 30 päivänä.

KD N° 2021/55/111.

V.t.luotsioppilas, perämies Martti Hentula nimitetty luotsioppilaaksi
syyskuun 30 päivänä.

KD N° 2021/55/111.

Luotsioppilas Martti Hentula nimitetty luotsiksi joulukuun 30 päivänä.

KD N° 3273/55/111.

Kemiönkanavan luotsiasema.

Merimies Zeo Zebor Bergfors määrätty tilapäiseksi luotsioppilaaksi
toukokuun 14 päivästä lukien.

KD N° 1227/55/111.

Jungfrusundin luotsiasema.

Luotsioppilas Anders Johan Alborg määrätty hoitamaan nuoremman luotsin tointa tammikuun 1 päivästä lukien.

KD N° 2959/54/111.

Tilapäinen luotsioppilas Erik Rafael Enberg määrätty v.t. luotsioppilaaksi tammikuun 1 päivästä lukien.

KD N° 3025/54/111.

Merimies Nils Valdemar Ekebon määrätty tilapäiseksi luotsioppilaaksi maaliskuun 8 päivänä.

KD N° 682/55/111.

V.t. nuorempi luotsi Anders John Alborg nimitetty vanhemmaksi luotsiksi huhtikuun 15 päivänä.

KD N° 964/55/111.

V.t. luotsioppilas Erik Rafael Enberg määrätty v.t. luotsiksi marraskuun 15 päivästä lukien.

KD N° 2777/55/111.

Vt. luotsi Erik Rafael Enberg nimitetty luotsiksi joulukuun 30 päivänä.

KD N° 3272/55/111.

Bengtškärin majakka.

V.t. nuorempi majakkavartija Karl Erik Laine nimitetty nuoremmaksi majakkavartijaksi joulukuun 30 päivänä.

KD N° 3271/55/111.

V.t. nuorempi majakkavartija Bruno Birger Boström nimitetty nuoremmaksi majakkavartijaksi joulukuun 30 päivänä.

KD N° 3271/55/111.

Vuoden 1955 menosäännön mukaan vakinaisesti täyttämättä olevia
luotsi- ja majakkahenkilökunnan virkoja ja toimia 31/12.

Aseman nimi.	Luotsipiiripäällikkö	Apulaisperipäällikkö	Konttoriapulainen	Luotsivanhin	Luotsi	Luotsioppilas	Radiomajakkamestari	Majakkamesteri	Vanhempi maj.vartija	Sumusiireeninhoitaja	Nuor.majakkavartija	Yhteensä
Luotsipiirikonttori	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barönsalmen luotsiasema	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	3
Jussarön luotsiasema	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tammisaaren luotsiasema	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Hangon luotsiasema	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	4
Kemiönkanavan luotsiasema	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Jungfrusundin luotsiasema	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	2
Bengtskärin majakka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gustavsvärnin radiomajakka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä	-	-	-	1	6	4	-	-	-	-	-	11

Ohjauskirjan saanutta luotsihenkilökuntaa vuonna 1955.

Hangon luotsiasema.

Luotsi Martti Hentula saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

5,5 m. väylä	Hanko - Barönsalmi
4,6 " "	Hanko - Tammisaari
4,9 " "	Hanko - Kemiönkanava
6,1 " "	Hanko - Jungfrusund - Turku
7,3 " "	Hanko - Salgrunden - Jungfrusund
4,9 " "	Hanko - Utterklint
9,1 " "	Hanko - meri
5,5 " "	Hanko - Hakkala
5,5 " "	Hanko - Gräggnäs
7,3 " "	Hanko - Träskö (Förby)
6,1 " "	Hanko - Taalintehdas
7,3 " "	Hanko - Utö

Luotsi Fjalar Ivar Johansson saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

7,3 m. väylä	Hanko - Salgrunden - Jungfrusund
4,6 " "	Hanko - Kemiönkanava
3,0 " "	Hanko - Bengtskär
9,1 " "	Hanko - redi - meri
7,3 " "	Hanko - Skogby
5,5 " "	Hanko - Maskeskär - Barönsalmi

V.t. luotsioppilas Per Ragnar Nylund saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

5,5 m. väylä	Hanko - Barönsalmi
4,6 " "	Hanko - Tammisaari
6,1 " "	Hanko - Jungfrusund - Turku
7,3 " "	Hanko - Salgrunden - Pensar - Turku
4,9 " "	Hanko - Kemiönkanava
4,9 " "	Hanko - Utterklint
9,1 " "	Hanko - meri
5,5 " "	Hanko - Hakkala
5,5 " "	Hanko - Gräggnäs
7,3 " "	Hanko - Träskö
6,1 " "	Hanko - Taalintehdas
7,3 " "	Hanko - Utö

Kemiönkanavan luotsiasema.

Tilapäinen luotsioppilas Zeo Zebot Bergfors saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

5,2 m.	väylä	Kemiönkanava - Hakkala
5,2 "	"	Kemiönkanava - Hanko
5,2 "	"	Kemiönkanava - Galtarna - Jungfrusund
3,7 "	"	Kemiönkanava - Lövö - Jungfrusund
6,1 "	"	Förby - Taalintehdas
7,3 "	"	Förby - Hanko
7,3 "	"	Förby - Jungfrusund
5,5 "	"	Förby - Grägnäs

Jungfrusundin luotsiasema

Luotsi Erik Rafael Enberg saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

7,3 m.	väylä	Jungfrusund - Galtarna - Hanko
7,3 "	"	Jungfrusund - Salgrunden - Hanko
4,9 "	"	Utterklint - Hanko
6,1 "	"	Jungfrusund - Paraistenportti - Turku
7,3 "	"	Jungfrusund - Pensar - Turku
5,5 "	"	Jungfrusund - Hakkala
5,2 "	"	Jungfrusund - Kemiönkanava
3,7 "	"	Jungfrusund - Kemiönkanava
6,1 "	"	Jungfrusund - Taalintehdas
7,3 "	"	Jungfrusund - Träskö (Förby)
7,3 "	"	Jungfrusund - Fungskär - Utö
7,3 "	"	Jungfrusund - Södersund - Utö

Luotsi Anders Johan Alborg saanut ohjauskirjan seuraaville väylille:

5,5 m.	väylä	Jungfrusund - Hakkala
7,3 "	"	Jungfrusund - Träskö (Förby)
3,7 "	"	Jungfrusund - Kemiönkanava
7,3 "	"	Jungfrusund - Fungskär - Utö

Nº 6.

=====

Virkavapautta saanutta luotsi- ja majakkahenkilökuntaa.

Barönsalmen luotsiasema.

Luotsi Ivar Alfred Granroth'ille myönnetty virkavapautta sairauden takia huhtikuun 26 päivästä lukien toistaiseksi.

KD Nº 1098/55/119.

Edellä mainitulle myönnetty jatkettua virkavapautta sairauden takia kesäkuun 3 päivästä lukien toistaiseksi.

KD N° 1098/55/119

Edellä mainitulle myönnetty jatkettua virkavapautta sairauden takia joulukuun 7 päivästä lukien. KD N° 1098/55/119.

Hangon luotsiasema.

Luotsi Arne Rudolf Sjösten'ille myönnetty jatkettua virkavapautta ajaksi 1-30/. 1955.

KD N° 869/54/124.

Luotsi Vilho Ilmari Haapalalle myönnetty virkavapautta merikokemuksen hankkimista varten 10 kk:n ajaksi heinäkuun 16 päivästä lukien.

KD N° 1198/55/124.

N° 7.

=====

Luotsi- ja majakkahenkilökunnalle annettuja rangaistuksia.

Vuoden 1955 aikana ei henkilökuntaa ole rangaistu.

N° 8.

=====

Selostus suoritetuista merenmittauksista ja harauksista.

Luotsipiirin toimesta ei ole suoritettu merenmittausta eikä harauksia vuoden 1955 aikana.

Merenkulun turvallisuuslaitteiden lukumäärä 31/12 1955.

Nimike	Lukumäärä				Huomautuksia
	31.12.54.	Lisäys	Poisto	31.12.55.	
Majakointa	4	-	-	4	
Radiomajakointa	1	-	-	1	
Loistoja	125	7	-	132	Lerharu, Algrund, Lill Harklan, Ekö Stenskärgrund, Syndalsholm al. ja yl.
Valopoijuja	-	-	-	-	
Kumpeleita	80	-	-	80	
Ohjausmerkkejä	190	2	1	191	Taalintehtaan väylä.
Meriviittoja	8	-	-	8	
Selkäviittoja	50	-	-	50	
Saaristoviittoja	553	7	-	560	Taalintehtaan väylä.
Sisäsaaristoviittoja	79	-	-	79	
Sumumerkinantoasemia	3	-	-	3	
Radioasemia	3	-	-	3	
Radartankoja heijastimineen	1	-	-	1	
Kalastusloistoja	5	-	-	5	
Porkkalan merialueen viittoja	28	-	-	28	

Yksityisten ylläpitämiä.

Nimike	Lukumäärä				Huomautuksia
	31.12.54.	Lisäys	Poisto	31.12.55.	
Väyläloistoja	7	-	-	7	
Kalastusloistoja	11	-	-	11	
Saaristoviittoja	18	-	4	14	Taalintehtaan väylä. Siirretty valtion ylläpidettäväksi.
Sisäsaaristoviittoja	8	-	-	8	

Erinäisiä selventäviä tietoja majakoista, tunnusmajakoista y.m. laitteista ja rakennuksista vuonna 1955.

Majakat.

Bengtskärin majakka.

Vuoden 1955 aikana on majakalla suoritettu ainoastaan pienempiä korjaus- ja maalaustöitä.

Russarön majakka.

Majakalla ja sen yhteyteen kuuluvissa rakennuksissa ei ole suoritettu vuoden 1955 aikana minkäänlaisia korjaustöitä.

Gustavsvärnin radiomajakka.

Radiomajakan koneistossa on teknillinen henkilökunta suorittanut korjauksia. Vuonna 1955 oli tarkoituksena pystyttää uusi radiomasto. Työ jäi kuitenkin varojen puutteen takia keskeneräiseksi. Mastotelineen osat ovat jo hankitut.

Loistot.

Helpoittaaaksen liikennettä Hangon länsiselän yli, rakennettiin asemapaikkaan $59^{\circ}54'48''\text{P}$, $22^{\circ}39'50''\text{I}$, Lerharu nimiselle luodolle uusi johtoloisto puusta. Loistossa on ulkovarjostus.

Tammisaaren väylälle rakennettiin 6 kpl. uusia loistoja. Koko väylän valaisu on vielä keskeneräinen. Väylää varten tarvitaan vielä viisi loistoa.

Nätelharun loisto $59^{\circ}49,7'\text{P}$, $23^{\circ}20,5'\text{I}$ kaatui myrskyssä. Loiston taulu rakennettiin uudelleen.

Lill Ängesö loiston taulu $59^{\circ}55,7'\text{P}$, $22^{\circ}31'\text{I}$, kaatui myrskyssä. Taulu rakennettiin uudelleen.

Muita loistoja on huolettu. Maalauksia on suoritettu erinäisissä loistoissa.

Luotsiasemat.

Hangon luotsiaseman ikkunakehykset maalattu ulkopuolitse. Vahtihuoneen ikkunat myös sisäpuolitse. Samalla laitettiin vahtihuoneen ikkunoihin erikoistiivistet. Luotsiaseman läheisyydessä oleva kaivo puhdistettiin. Kaivoon laskettiin betonirenkaat ja niiden ulkopuolella hiekkakerros.

Kemiönkanavan luotsiasema sai sähkövalon. Luotsitupaan laitettiin uudet korkkimatot. Varastorakennus maalattiin ulkopuolitse.

Muilla luotsiasemilla on suoritettu pienempiä korjauksia ja maalaustöitä. Lisäksi on luotsiasemille hankittu tarpeellista kalustoa.

Nº 11.

=====

Luotsi- ja apulaistuotsipiiripäällikön suorittamat tarkastusmatkat luotsi- ja majakkaasemille.

	Käytin luku		Huomautuksia
	Piiri-pääll.	Ap.piiri-pääll.	
Barönsalmen luotsiasema	4	1	
Bågaskärin luotsivartiopaikka	3	1	
Jussarön luotsiasema	1	-	
Tammisaaren luotsiasema	2	1	
Hangon luotsiasema	5	2	
Kemiönkanavan luotsiasema	2	1	
Jungfrusundin luotsiasema	3	1	
Bengtskärin majakka	1	-	
Russarön majakka	3	-	
Gustavsvärnin radiomajakka	5	-	
Gustavsvärnin majakka	5	-	
Jussarön majakka	-	-	
Järngrynnan-Bokulla loistot	-	1	
Hanko-Högländ loistot	2	1	
Tvärminnen loistot	4	1	
Jussarön loistot	2	1	
Tammisaaren väylän loistot			v. 1955 loistojen rakennustyöt.
Barönsalmen väylän loistot	4	1	
Bågaskärin väylän loistot	3	1	

Luotsi- ja apulaissuotsipiiripäällikön tekemät virkamatkat.

Matkan suorittaja.	Kulkuneuvo.	Aika.	Matkan tarkoitus.
Piiripäällikkö	Linja-auto	17/1	Pohjansillan katselmus.
Piiripäällikkö	Linja-auto	2/2	Pohjansillan jatkokatselmus.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	30/1	Vitkobbin loiston kunnostus.
Piiripäällikkö	Linja-auto, laiva	25 - 28/4	T/a Suunnan noutaminen Helsingistä.
Piiripäällikkö	Laiva	11 - 14/5	Porkkalan merialueen viittojen las- ku, Barönsalmen luotsiaseman tark.
Piiripäällikkö	Laiva, juna	4 - 6/6	Hycklösundin loiston kunnostus, virka-asioita merenkulkuhallituk- seen.
Piiripäällikkö	Laiva	23/6	Bengtškärin majakan tarkastus.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Linja-auto	20/5	Saap. virkaansa.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	23 - 28/5	Porkkalan merialueen viittojen lasku. 6
Piiripäällikkö	Laiva	28/6	Kemiönkanavan luotsiaseman tarkas- tus. Oppilasajo.
Piiripäällikkö	Laiva	29/6-1/7	Väylätöitä.
Piiripäällikkö	Linja-auto	7/7	MKH:n edustajana maanlunast.lautak. kokouks.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	7 - 18/7	Kasuunin hinaus Rauma-Raahe. 12
Piiripäällikkö	Laiva	25 - 29/7	Tarkastusmatka Barönsalmi-Turku.
Piiripäällikkö	Laiva	1 - 3/8	Tarvikkeiden vienti Helsinkiin.
Piiripäällikkö	Laiva	7 - 8/8	Oppilasajo.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	14/8	Tarkastusmatka Bromarfiin. 1
Piiripäällikkö	Laiva	16 - 19/8	Lerharun rakennustöitä.
Piiripäällikkö	Laiva	23 - 25/8	Tammisaaren väylätöitä.
Piiripäällikkö	Laiva	1/9	Tarkastusmatka Jussaröhön.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	25 - 28/8	Proomujen kuljetus Degerbyhyn. 4
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Juna	31/8- 4/9	Viran vastaanotto Savonlinnassa. 5
Piiripäällikkö	Laiva	7 - 14/9	Tammisaaren väylätöitä.
Piiripäällikkö	Laiva	28/9-1/10	Tammisaaren väylätöitä.
Piiripäällikkö	Laiva	12 -15/10	Tammisaaren väylätöitä.
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	12 -15/10	Tammisaaren väylätöitä. 4
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	19/10	Lenaborgin purjehdusmerkin rakentam. 1
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	20 -21/10	Oppilasajo. 2
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	10 -12/11	Nätelharun rakennustyöt. 3
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Laiva	15 -19/11	Oppilasajo. 5
Piiripäällikkö	Laiva	23 -25/11	Oppilasajo. 1
Apulaissuotsipiiripäällikkö	Linja-auto	2/12	Siltakatselmus Salossa. 1

Aika	Vauriopaikka	Aluksen laji ja nimi	Kansallisuus	Kotipaikka	Lähtöpaikka	Määräpaikka
9/4	Matkalla Kot- kasta Lontoo- seen.	H/a Baltic Fir	Englanti	Lontoo	Kotka	Lontoo
17/6	Matkalla Träs- köstä Antverpe- niin	H/a Savonia	Suomi	Helsinki	Träskö	Antwerpen
24/6	Matkalla Aar- husista Han- koon 58°30' 45''P, 21°48' I.	H/a Kyria- kola	Kreikka	Atena	Aarhus	Hanko
18/9	Hangon sata- ma	M/a Ecuador	Tanska	Kööpenhamina	Hanko	Kotka
11/10	Ytterkubb 59° 48,2'P, 22° 59'I.	H/a Wilhelm Russ	Saksa	Hampuri	Turku	Helsinki
28/10	Elgsjöskatan itäpuolella 59°58'09''P, 24°02'40''I.	P/m Artfago	Suomi	Hanko	Helsinki	Hanko

vuonna 1955.

Lasti	Onnettomuuden syy		Vahingon suurus				Luotsin ohjaama	Huomautuksia
	Laji	Aiheuttaja	Vähäinen	Melkoinen	Hylky	Hukkuneita		
Kappale-tavaraa	Niittivuotoja	Jää	1	-	-	-	-	Alus poikkesi Hankoon korjattavaksi.
Paperi-puita	Tankki-vuoto		1	-	-	-	-	Alus poikkesi Hankoon korjattavaksi
Painolasti	Karilleajo	Huono näky-väisyys	1	-	-	-	-	Alus saatiin omin voimin karilta.
Massaa	Repeämä	Kova tuuli	-	1	-	-	1	Luotsi oli laivassa aino-astan neuvonantajana.
Savea	Karilleajo	Väärä ohjai-lu	1	-	-	-	-	
Puutavaraa	Karilleajo	Väärä ohjai-lu	1	-	-	-	-	

- 9/4 -55. Englantilainen h/a Baltic Fir, kotoisin Lontoosta, sai matkalla Kotkasta Lontooseen jään aiheuttamia niittivuotoja Suomen lahdelta. Alus poikkesi Hankoon korjattavaksi.
- 18/9 -55. Tanskalainen moottorialus Ecuador, kotoisin Kööpenhaminasta, brutto 5325, netto 2967 rekisteritonnia, lähtiessään satamaaltaasta Hangossa perä edellä, ei tuulen takia kääntynyt Nuottasaaren laiturin ulkopuolella. Seurauksena oli, että alus törmäsi laiturin kulmaukseen, jolloin se sai n. 2.9 m. pitkän ja 0.65 leveän repeämän. Tuuli oli E L E, 5.6 beaf. Alus korjattiin Hangossa väliaikaisesti.
- 11/10 -55. Saksalainen höyrylaiva Wilhelm Russ, kotoisin Hampurista, brutto 998.5, netto 534.5 rekisteritonnia ajoi karille Ytterkubbenin luona 59°48,2'P, 22°59'I. Alus oli matkalla Turusta Helsinkiin. Hangon redillä kieltäytyi päällikkö ottamasta Hangon luotsiaseman luotsia merelle luotsausta varten alukseen. Jatkaessaan matkaa ilman luotsin ohjausta ajoi alus liian pitkälle itään, josta oli seurauksena karilleajo. M/a Pukkion avulla saatiin alus karilta, joka jatkoi matkaa edelleen.
- 28/10 -55. Suomalainen purjemoottorialus Artfago, kotoisin Hangosta, ajoi karille Elgsjöskatanin itäpuolella. Syynä karilleajoon oli, että päällikkö tullessaan Bågskäristä oikaisi liian aikaisin Barönsalmeen päin.

Nº 14.

=====

Loistojen toiminnan tarkastuksia.

Loistojen toiminnan tarkastuksia on suoritettu kaikilla valais-
tuilla väylillä muiden tarkastusmatkojen yhteydessä. Erikoista
huomiota on kiinnitetty varjostuksiin sekä valaisuaikoihin.

A. Majakoiden ja radiomajakoiden toiminta ja kulutus.

Majakka	Aika	Kulutus
Bengtskär	4272 ^t 39 ^m	x)
Russarö	Aurinkoventtiili	11.707 Kwt
Gustavsvärn	-" -	xx)
Jussarö	-" -	Kaasu
Gustavsvärnin radiomajakka	1/1 - 31/12	xx)

x) Yhteinen kulutus majakalla ja sumumerkinantoasemalla.

xx) Yhteinen kulutus radiomajakalla, majakalla ja sumumerkinantoasemalla.

B. Ilmoitus sumumerkinantoasemista ja niiden toiminnasta.

Sumumerkinantoasema.	Toiminta ja kulutus		
	Aika tuntia	Sähköä Kwt	Kaasuöljyä ltr.
Bengtskär	400 ^t 20 ^m	-	x) 7486
Gustavsvärn	761 ^t 25 ^m	10.706	195

x) Lisäksi petroolia 215 litraa.

Huom. Gustavsvärnin varamoottori ollut sähköhäiriöiden takia käynnissä 45 tuntia.

Hangon aallonmurtaja on varustettu sumumerkinantosireenillä, jonka käyttö-sähkö on yhdistetty sataman sähköverkostoon. Tästä johtuu, että sähkön kulutus ei ole tiedossa. Sireeni on satamavahtien hoidossa.

Luettelo luotsaustuloista, luotsien matkakorvauksista, päivärahoista, luotsatuista aluksista ja luotsausmatkojen pituudesta.

Luotsiasema	100 %	90 %	10 %	Luotsien mat- kakorvaukset	Luotsien päi- värahat	Alusten luku	Luotsausmatkojen pituus, mpk.
Jungfrusund	2.889.875:-	2.600.890:-	288.985:-	686.400:-	454.500:-	837	17.478
Kemiönkanava	400.370:-	360.333:-	40.036:-	198.328:-	85.050:-	87	2.679
Hanko	3.701.910:-	3.331.721:-	370.189:-	706.720:-	612.750:-	1.319	18.390
Jussarö	18.570:-	16.713:-	1.857:-	12.250:-	4.950:-	9	178
Tammisaari	216.130:-	194.517:-	21.613:-	73.655:-	51.975:-	92	1.855
Barönsalmi	144.540:-	130.087:-	14.453:-	54.695:-	36.000:-	70	1.639
<u>Yhteensä</u>	<u>7.371.395:-</u>	<u>6.634.261:-</u>	<u>737.133:-</u>	<u>1.732.048:-</u>	<u>1.245.225:-</u>	<u>2.414</u>	<u>42.219</u>
	7 383.125:-	6.644.819:-	738.206:-				

Hanson lp.

100%

90%

10%

7.383.125:-

6.644.819:-

738.306:-

Nº 17.

=====

Ilmoitus jääsuhteista väylissä, väylien viitoituksesta, merenkulun alkamisesta ja loppumisesta.

Luotsausalue	Väylät		Viitoitus		Merenkulku		Huomautuksia
	Jäätyi	Aukeni	Alkoi	Loppui	Alkoi	Loppui	
Porkkalan merialue	-	-	13/5	26/5	17/1	14/2	
Barönsalmi	13/2	3/5	9/5	17/5	3/5	16/12	
Jussarö	9/2	4/5		1/1	1/1	9/2	
Tammisaari	7/1	5/5	6/5	16/5	27/4	16/12	
Hanko	14/2	3/5	9/5	23/5	1/1	18/1	
Jungfrusund	20/2	5/5	7/5	17/5	27/4	15/12	
Kemiönkanava	1/1	9/5	9/5	20/5	Jatkuva		
	12/12				Jatkuva		
					24/5	9/12	

Nº 18.

=====

Vuoden 1955 aikana saapuneita ja lähetettyjä kirjeitä.

	Saapuneita	Lähetettyjä
Merenkulkuhallitus	199	401
Luotsi- ja majakka-asemat	219	94
Yksityiset	112	35
Yhteensä	530	530

Nº 19.

=====

Käsittelemättä jääneitä asioita.

Käsittelemättä jääneitä asioita ei ole ollut vuoden lopussa.

Nº 20.

=====

Luettelo hävinneistä ja uudelleen asetetuista viitoista ja viittakoreista, viittojen ja merimerkkien kustannuksista.

A. Hävinneet ja uudelleen asetetut viitat ja viittakorit.

Luotsiasema	Lukumäärä	
	Viittoja	Koreja
Barönsalmi	-	4
Jussarö	1	2
Tammisaari	2	5
Hanko	5	27
Jungfrusund	2	-
Kemiönkanava	6	-
Yhteensä	16	38

B. Viitta- ja merimerkkikustannukset.

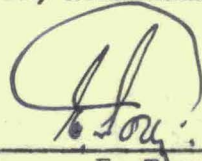
Viitoitusalue	mk.
Barönsalmi	119.975:-
Jussarö	73.124:-
Tammisaari	68.702:-
Hanko	198.518:-
Jungfrusund	174.445:-
Kemiönkanava	65.674:-
Porkkalan merialue	620.529:-
Viitat yhteensä	1.320.967:-
Kiinteät merimerkit	243.931:-
Yhteensä	1.564.898:-

C. Yhdistelmä Hangon luotsipiirin viitoista.

Luotsiasema	Valtion					Yksityisten				
	Viitan laatu					Viitan laatu				
	Meri	Selkä	Saa- ris- to	Sisä saa- ris- to	Yhteen sä	Meri	Selkä	Saa- ris- to	Sisä saa- ris- to	Yhteen sä
Barönsalmi	2	1	147	-	150	-	-	1	-	1
Jussarö	4	14	85	-	103	-	-	-	-	-
Tammisaari	-	-	59	-	59	-	-	-	-	-
Hanko	2	34	142	-	178	-	-	-	-	-
Jungfrusund	-	1	108	23	132	-	-	12	5	17
Kemiönkanava	-	-	19	56	75	-	-	1	3	4
Porkkalan merialue	28	-	-	-	28	-	-	-	-	-
Yhteensä	36	50	560	79	725	-	-	14	8	22

Hangon luotsipiirikonttorissa, helmikuun 29 p:nä 1956.

Luotsipiiripäällikkö


E. Touri.